

N° 37526

Le 9 novembre 2017

November 9, 2017

Coram : La juge en chef McLachlin et les  
juges Abella, Moldaver, Karakatsanis,  
Wagner, Gascon, Côté, Brown et Rowe

Coram: McLachlin C.J. and Abella,  
Moldaver, Karakatsanis, Wagner, Gascon,  
Côté, Brown and Rowe JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Mario Côté inc.

Mario Côté inc.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada

Attorney General of Canada

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La requête pour permission d'intervenir de  
l'Association québécoise des transporteurs  
d'animaux vivants est rejetée. La demande  
d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour  
d'appel fédérale, numéro A-544-15, 2017

The motion for leave to intervene by the  
Association québécoise des transporteurs  
d'animaux vivants is dismissed. The  
application for leave to appeal from the  
judgment of the Federal Court of Appeal,

N° 37526

CAF 36, daté du 16 février 2017, est rejetée  
avec dépens.

Number A-544-15, 2017 CAF 36, dated  
February 16, 2017, is dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.